

І чужому навчається,
Своє не зурядує...

Т. ПЕВЧЕНКО

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

"Svoboda", 81-83 Grand St.
Редкація і Адміністрація:
Jersey City, N.J. 07303
434-0237
434-0807
УНСоюзу: 435-8740
Тел. з Нью-Йорку:
BArcly 7-4125
УНСоюзу: BArcly 7-5337

РІК LXXIV. Ч. 179.

TWO SECTIONS (SECTION 1)

ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬЮ-ЙОРК. СУБОТА, 30-го ВЕРЕСНЯ (SEPTEMBER) 1967

No. 179. VOL. LXXIV

— ОСТАННІ ВІСТІ —

П'ятниця, 29 вересня, 1967

В АМЕРИЦІ

Д-Р ВЕРНЕР ФОН БРАУН ПРО ЦІЛІ КОСМІЧНИХ ДОСЛІДІВ. Один із піонерів космічних дослідів д-р Браун з'ясував головні цілі космічних дослідів такими словами: Треба буде докладно дослідити Місяць після того, як астронавти туди заляжуть, бо обмежитися до одного тільки лету було б подібне тому, що збудував новий шлях і тільки раз по ньому переїхав. Треба буде досліджувати інші планети, як Марс і Венеру вже в 1970-1980-их роках. Третя ціль — це збільшити наше знання про космос. Пізнати ту могутню енергію, яка виходить із обсервації і яку нещодавно відкрито, що виходить із Каліфорнії. Коли б виявлено цю тайну, то це був би великий винахід, як знайдення атомової енергії. Треба буде використовувати сателіти для різних цілей.

МІНІСТЕРСТВО ГУБЕРНАТОР РОМНІ, об'їжджаючи 11 сіл, завітав і до Паденної Кароліни, де відвідав найбільш негритянські родини, прислуховуючись до їхніх нарікань. Муринка Елізабет Фрассон, мати 7-ох дітей оповідала губернаторові, як вона живе з того, що працює зі своїм чоловіком на 20-акровій базовій фермі. Мурини у фабриках, на вулицях і в школах приязно ставилися до Ромні, але біле населення в південних степах не дуже любить міннінгтонського губернатора, як це видно з різних опитувань агенції публічної опінії. Вілі на півдні воліла б мати президента Ніксона або губернатора Каліфорнії — Рігена.

КОРПОРАЦІЯ КОМУНІКАЦІЙНИХ САТЕЛІТІВ повідомляє, що 27-го вересня з Кейпу Кеннеді на Флориді з успіхом випустили комунікаційний сателіт Падіфік 2, який має бути запасною базою для сателіта Падіфік 1, що вже "стоїть" над Падіфіком і передає телефонічні розмови та вісті між Гавайями, Америкою та Азією. Падіфік 2 важить 192 фунти, буде кружляти докола Землі і в суботу 30-го вересня "запускає" над центральним Падіфіком на висоті 23,300 миль, де кружлятиме з такою самою швидкістю, з якою кружляє Земля, внаслідок чого він "стоятиме" над тим самим пунктом Землі. До Корпорації Комунікаційних Сателітів належить 57 держав. Вона надає телефонічні і телевізійні авіації на цілий світ.

"БЕЗХАРАКТЕРНІ ПОЛІТИЧНІ ПРОВІДНИКИ" та деякі урядовці сприяють те, що в цій країні вибухають в деяких містах расові заворушення. Так говорив посадинок міста Нью-Джерсі Томас Дж. Вілен на конференції Добродійного Поліційного Товариства в Атлантик Сіті. Н. Дж. Посадинок Вілен оскаржував також деякі Церкви в тому, що цілі століття не звертали уваги на те, що деяким расам у ЗДА діяла криза, а тепер нагло хотіли б спокутувати цей гріх та очолюють муринські расові заворушення. Вілен казав, що рушії, які бивали поліцейські під час заворушень, були набиті "низкими поривами" безхарактерних політиків. Вілен казав, що дішло до того, що збунтовані неадекватні бивали тих, які їм допомагають своїми гриміями.

ЧЛЕНИ СКРАЙНОЇ НЕГРИТЯНСЬКОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ, так званого Руху Революційної Акції у Філадельфії оскаржені у змові отруїти сотні поліцейських та деяких вищих місцевих урядовців на випадок плянованих расових заворушень в місті. Про це повідомив окружний прокурор Арлен Спектер, який видав наказ заарештувати чотирьох осіб у зв'язку з цією змовою. Ча група скрайних муринів хотіла викликати расові заворушення 29-го липня, але це їй не вдалося. Цю групу негрів директор Ед Бі-Ай Едгар Гувер називав прихильниками комуністичного Китаю. З неї вже заарештовані Вілліам Джеймс Лайлес. Один член цієї групи Мексвелл Стенфорд заарештований в Нью-Йорку за змову вбити поміркованих муринських провідників.

У СВІТІ

ІЗРАЇЛЬСЬКИЙ МІНІСТЕР ЗАКОРДОННИХ СПРАВ АББА ЕБАН ЗАЯВИВ у пресовому інтерв'ю у Штратсбурзі, куди він прибув на 18-денну т. зв. Консультативну Радю Європи, що теперішній розпорядження військових властей на окупованих Ізраїлем арабських землях не пересуджують долі тих земель, — та що так само святі місця в Єрусалимі можуть перейти під міжнародну адміністрацію. Ізраїль — заявив він — готов теж створити з Йорданією і Ліваном спільний економічний ринок. Це найбільш компромісова заява з боку Ізраїлю, який проте вимагає, щоб арабські сусіди визнали Ізраїль і вирекли війни проти нього — чого вони не хочуть зробити.

ОВЕРТІ І ЗДА ВІДУМ-ТО ПОГОДИЛИСЬ щодо обмеження достав зброї на Середній Схід. В цій справі голова американської делегації на конференції роззброєння у Женеві, Вілліам Фостер, мав довгу розмову у Нью-Йорку з совєтським міністром закордонних справ Андрєм Громиком. В тій розмові підкреслено, що в червневій ізраїльсько-арабській війні обидві сторони воювали американською та совєтською зброєю. ЗДА й СССР ніби погодилися щодо взаємного інформування про свої достави зброї Ізраїлю й арабським країнам. Москва заперечила будь-яку угоду.

БЕЛЬГІЙСЬКИЙ МІНІСТЕР ЗАКОРДОННИХ СПРАВ П'ЕР ГАРМЕЛЬ НАБАВРУВАВ у своїй промові на Генеральній Асамблеї Об'єднаних Націй в середині цього тижня "ті держави", які протиставляють, щоб Об'єднані Нації відігравали активну й конструктивну роль у закінченні В'єтнамської війни. Він не назвав, які це держави, але всі знають, що з ними СССР і його сателіти, які в цій справі йдуть у хвості політики Пейтінгу і Ганюю, які не належать до ОН і тому не визнають його, як терену для розв'язування різних міжнародних проблем.

ПРЕМ'ЄР ЛЯОС СУВАННА ФУМА СПРОТИВИВСЯ ідеї продовження американської уфторифікованої лінії, що має розвивати Північний В'єтнам від Південного, також почерез Ляос, через який комуністи з Північного В'єтнаму перепачкують військи і зброю до Південного В'єтнаму. Суванна Фума заявив, що коли йдеться про обмеження війни, то не слід поширювати її ще на терен Ляосу.

КОЛИШНІЙ ГРЕЦЬКИЙ ПРЕМ'ЄР ПАНАГОТІС КАНЕЛЛОПОЛІС ВИСТУПИВ у пресовому інтерв'ю з закордонними журналістами проти теперішнього військового режиму у Греції, заявивши, що той режим помиляється, що можна буде арештами і засудами залакати наріп. Грецький наріп — заявив він — має традицію протиставляти навіть чужинським поневолювачам. Канеллополіс був прем'єром тільки протягом 22 днів у квітні цього року. Він розписав був парламентарні вибори на 25 травня ц. р., але військові старшини перевели переворот, скасували парламентарний устрій та заборонили всяку критику військового уряду.

Президент відповів критикам його політики супроти В'єтнаму

Вашингтон. — "Мене час-то запитують: чому я так мало говорю у відповіді критикам В'єтнамської війни? Відповідь проста: ніхто не навидить війни й убивання більше, як я. Ніякий здоровий на умі американець не може прийняти з ентузіазмом відомостей з В'єтнаму. Американці, який радів би війною та конфліктом, треба би негайно відсунути з його відповідального становища". Так заявив Президент у промові, яку вголосив у Білому Домі 28 вересня ц. р. з нагоди удекування "Медалею Честі" 21-річного Дейвіда С. Долбі, вояка з В'єтнамського фронту, за його особливу хоробрість і притомність ума у битві, що відбулася 21 травня мин. року. Президент Л. Б. Джансон, не називаючи за іменем сенатора Трастона Мортон, насправді відповів йому на закиди, що їх Мортон зробив Президентові день перед тим. Президент заперечив, наче б був коли змагав до "військової розв'язки" В'єтнамської проблеми. Він, Президент, твердив, що — навпаки — він завжди уважав, що В'єтнамську проблему можна розв'язати тільки у політичній площині. Проте ЗДА мусили збройно протиставитися намаган-

Президент Джансон найменував негритянську більшість до Міської Ради столиці

Вашингтон. — Президент Джансон 23-го вересня найменував 5-ох негрів на членів Міської Ради в Дистрикті Колумбії. Таким чином ця Рада матиме муринську більшість, бо вона складається з 9-ох членів. Коли Сенат затвердить ці номінації, то Вашингтон буде першим американським містом, яке матиме самоуправу з негритянською більшістю. Президент повідомив про ці номінації на церемонії записання нового комісара Вашингтону — негра Волтера Е. Вашингтона, який є посадинок столиці, і якого затвердив на цьому пості Сенат без труднощів. Вашингтон як посадинок Вашингтону діставатиме річну платню в сумі \$28,500, на \$1,600 меншу від тієї платні, яку він діставав як голова Мешканцевої Адміністрації в Нью-Йорку. Президент Джансон загадав про це в промові, називаючи це зменшення платні "жертвою" номінацією. Президент назвав, "якою ерою" для столиці цю подію, коли вона дістає свою самоуправу. Дистрикт Колумбії має 810,000 мешканців, з того дві треті з неграми. Щодо числа населення до Вашингтону є на дев'ятому місці між американськими містами, але щодо числа негрів — то на першому. Цьогорічні зміни в управі столиці тимчасові, бо в найближчому році Уряд внесе проєкт, щоб управу міста вибирало населення.

Ніксон змагатиметься в двох правиборах в 1968 р.

Нью-Йорк. — Колишній віце-президент і кандидат на президента в 1960-му році Річард М. Ніксон заявив в інтерв'ю, що він в найближчому році братиме участь у правиборах в Нью-Гемпширі та в Вісконсині. "Коли я програю ці правибори, то я вже буду викинений" — заявив колишній віце-президент, це значить, що він не буде продовжувати змагатися за номінацію на кандидата на президента в 1968 р. Правибори в Нью-Гемпширі відбудуться в березні, а в Вісконсині 2-го квітня. Інші правибори тривають аж до червня. Проти Ніксона змагатимуться ще чотири інші претенденти три губернатори Джордж Ромні з Мішигену, Нелсон А. Рокефеллер із Нью-Йорку, Роланд Ріген із Каліфорнії та сенатор Чарльз Г. Персі з Ілліною. "Це будуть гарячі змагання між п'ятьма особами, які тепер кажуть, що вони "не кандидати", — з усміхом сказав Ніксон. В деяких степах виборці можуть вибрати кандидатів навіть без їхньої згоди, тому можна там голосувати на осіб, які не зголосили кандидатури.

Дипломати сумніваються, чи резолюції ОАД пошкодять Кастрові

Вашингтон. — Дипломати в приватних розмовах у столиці сумніваються в тому, чи протикастровські резолюції, прийняті на нараді 20-ох міністрів закордонних справ держав, які є членами Організації Американських Держав, пошкодять кубинському комуністичному диктаторові Кастрові. Ці міністри схвалили резолюції, щоб їхній уряд з більшою "пильністю" діяв проти щораз більшої шпигунської сітки, організованої на Кубі. З цих резолюцій вдоволені є Венесуела, Болівія та ЗДА, які домагалися на нараді гострішого виступу проти Кубі. Один дипломат заявив в цій справі таке: "Вони гарно ви-

Франція знову бачить Америку, а не комуністів, як загрозу для мира

Об'єднані Нації. — Французький міністер закордонних справ, Моріс Кув де Мюрвіль вголосив в четвер 28-го вересня промову на генеральній Асамблеї Об'єднаних Націй, в якій знову палко оскаржував Америку, що вона "загрожує світовому мирові" своєю збройною інтервенцією у В'єтнамі та не згадував ані словом, що В'єтнамську війну спровокували комуністи і що замирення у В'єтнамі нема тому, що комуністи не відповідають позитивно на всі американські й посередницькі спроби довести до мирових переговорів. Кув де Мюрвіль заперечував теж роллю Об'єднаних Націй у В'єтнамській проблемі, бо — мовляв — "В'єтнамська проблема стала "відповідальністю" Америки. Він домагався так само, як Північний В'єтнам, Совети і генеральний секретар ОН У Тант, щоб Америка припинила бомбардування Північного В'єтнаму "цілком і без ніяких передумов", як найперший ступінь до закінчення переговорів. Все ж, в Об'єднаних Націях склалась так звана "Група дев'яток", яка в

В Анкарі 7 держав НАТО обмірковують атомову оборону проти агресії

Анкара. — У столиці Туреччини Анкарі розпочалась 28 вересня ц. р. конференція так званої Атомової Плянувальної Групи Організації Атлантичного пaktu (НАТО), до якої належать ЗДА, Британія, Італія, Західна Німеччина, Туреччина, Канада і Голландія. Конференція промовила Манліо Брозіо, генеральний секретар НАТО. У конференції беруть участь міністри закордонних справ всіх сімох названих держав та їх найвищі військові. Головною темою цієї конференції є — за твердженням газет — рішення Америки встановити атомову протиракетну оборону та планувальні американсько-совєтський договір проти поширення атомової зброї. Британія й інші члени НАТО будим-то недоволені, що їх повідомлено про американське рішення щодо будови антиракетної оборонної лінії вже тільки як про доконаний факт без попереднього передискусування цієї справи на форумі НАТО. Американський секретар оборони Роберт МекНамара твердить, що ця справа була раніше з'ясована з членами НАТО. Туреччина будим-то домагається, щоб атомові держави дали їй атомові міни й іншу тактичну атомову зброю задля оборони проти можливої атаки з боку Совєтського Союзу. Народи в Анкарі відбувають здебільша за закритими дверима.

В павільйоні СССР на ЕКСПО вибухнула бомба

Монреаль. — Годинникова бомба вибухнула в павільйоні СССР в неділю 17 вересня, викликавши деякі знищення та невелику пожежу, яку було швидко погашено. Вибух і вогонь пошкодили частину різьб, а також рямців на образи, складених у кімнаті побіч із культурним відділом того павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вересня повідомив, услід за канадською пресою, що "службовці совєтського павільйону пояснили, що вогонь зчинився від вибуху великої лампи. Однак, поліція, яка слідує слідство, знайшла дві 6-вольтові батареї і малий годинник японського виробу та інші частини павільйону. Тижневик "Українські Вісті" з 21 вер

СВОБОДА SVOBODA

UKRAINIAN NEWSPAPER PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAYS, MONDAYS & HOLIDAYS (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For UNA members monthly \$6.50.

Статті підписані їх авторами, не несуть відповідальності за зміст редакції.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

СКВУ — велике діло

Минувся той час, коли ще велися тільки пресові дискусії на тему — чи треба взагалі скликати Світовий Конгрес Вільних Українців, а як треба, то коли, в якому характері, з якими цілями. Минувся період вагання і сумнівів, які здебільшого полягали просто в тому, що широка громадська не мала авторитетних інформацій, як властиво стоїть справа на форумі Панамериканської Української Конференції (ПАУК), фактично на нарадах Українського Конгресового Комітету Америки й Комітету Українців Канади. З хвилиною, коли на сторінках преси і на численних місцевих зборах поінформовано загал, що не тільки вирішено скликати СКВУ та устійено його дату й місце, але й згідливо, у конструктивному компромісі усталено всі подробиці програми — вся громада зіткнулася з полемікою і поставилася до справи СКВУ так, як можна було сподіватися: як до великого діла, що його роблять розпорошені у діаспорі вільні українці в 50-річчя Великої Української Національної Революції.

Від прерізнаних центральних українських установ і організацій надходили заяви й резолюції з моральною й матеріальною підтримкою Світовому Конгресові Вільних Українців, у різних центральних організаціях і установах іде підготовка до власних з'їздів, конференцій і нарад в рамках СКВУ, щоб скріпити його голос, як дійсно голос всієї української вільної громади. Корисним явищем є правильний підхід загалу наших людей до СКВУ: вони розуміють, що годі сподіватися від того Конгресу, що він стане панатеєю на всі внутрішні болі української вільної громади. Наші люди зрозуміли теж, що СКВУ не може перетворитися у якийсь наднарпамент. Найбільшим успіхом організаторів було знайти синтез репрезентативної — маніфестаційної і ділового характеру Конгресу.

Нема найменшого сумніву, що Світовий Конгрес Вільних Українців буде дуже несприємною подією для більшовицької Москви. Коли вона і її кийківські підголювачі намагалися звести в очі українців в Україні всю вільну українську громаду до тих одиниць, що їх признає, Товариство культурних зв'язків з українцями за рубежом, то СКВУ пригадає і українському народові, і його поневолювачам, що існує сильна, об'єднана і творча велика громада вільних українців, які в 50-ліття Української Національної Революції вважають суверенну українську державу за ідеал і реальне політичне гасло своєї дії.

Совєтський експорт

У цих днях відбувалися в протилежних кінцях земної кулі дві важливі конференції: конференція міністрів закордонних справ 21 держави американського континенту та Карібського району, ОАС — і так звана „наукова конференція“ комуністів та їхніх поплечників з різних країн світу, скликана Москвою на Кавказі, в Баку. Скликаючи таку конференцію на Кавказі, Москва тим самим підкреслила, що вона нібито по боці всіх народів світу, а вже особливо — народів Сходу. Очевидно, маси громадян західного світу, в тому числі й народи вільних країн Сходу, в більшості не знають історії „покорення Кавказу“ Росією, і тому Москві вдається не одна подібна спекуляція...

Що ж підготувалося в окупованому Баку? В той час, як міністри всіх країн Латинської Америки та району Карібського моря гостро осудили червону Кубу за намагання експортувати революцію в інші країни, за підтримку партизанського типу діяльності у Болівії та кількох країнах, — в СРСР, на комуністичній конференції „науковців“ у справі експорту комуністичної революції прийняли постанови, яких дотепер не опубліковано. Але можна легко уявити їх зміст, коли прочитати спеціальне звернення до учасників того міжнародного комуністичного з'їзду, підписане Л. Брежнєвим, М. Підгорним і О. Косигіним. У цьому зверненні, надрукованому в усій совєтській пресі з 20 вересня 1967 р., сказано, між іншим: „Народи Азії, Африки і Латинської Америки на своєму досвіді переконалися у тому, що імперіалізм, насамперед США, був і є головним ворогом національно — вольного руху... У світі немає таких сил, які могли б зупинити просування народів Азії, Африки і Латинської Америки до світлого майбутнього“. В кінці заяви керівники Кремлю бажають успіхів науковій конференції в Баку, запевняючи закордонних учасників, що СРСР буде ще більше допомагати їм у боротьбі проти „імперіалізму“.

Все, що може експортувати за кордон московсько-більшовицька імперія — це зброю для В'єтконгу, арабів та Кастра і його партизанів, підірвані гасла та зв. революції, експортувати вбивства, заволодіти, підірвати дії. Одностайний осуд червоної Куби всіма країнами Латинської Америки показує, що світ починає дедалі більше розуміти справжню цінність совєтського експорту.

БІЛЬЙОНИ НА ПРОТИРАКЕТНУ ОБОРОНУ

Спра людини — не тільки в Америці, але й у всьому широкому світі — не вірити, що будь-коли прийде до світової атомової війни, і ще менше вірити, що в цій війні противники вживатимуть далекосяжних атомових ракет. Але магазини з такими ракетами існують і зараз по-більшовицьки в ЗДА й СРСР, невелика кількість ракет на середню віддаль є вже у Франції, а комуністичний Китай матиме їх, за всіма ознаками, скоріше, аніж ще передбачали західні розвідники. Отож потенційна загроза використання тієї накопичуваної страшиливої зброї таки існує. У випадку атомової — ракетної атаки проти Америки, поведеної з Сибіру через Північний бігун або з совєтських атомово — підводних човнів на Атлантику чи навіть з берегів Балтійського моря, згинуть в Америці 50 мільйонів людей, і тому керівні військові кола й Конгрес ЗДА від років вимагають використати вже наявні протиракетні ракети для створення цілої сіті оборони. Поштовхом до цих вимог був власне розвиток атомової зброї в комуністичному Китаї з його доктринально — екстремним урядом і встановлюванням станиць протиракетної оборони довкола великих міст в СРСР.

Секретар оборони Роберт МакНамара був проти такої оборонної системи, виставляючи два головні аргументи: 1) на саяк — так успішну оборону треба видати 40-50 мільйонів доларів, чого не може дозволити собі ніяк навіть Америка, і 2) немає певності, що протиракетна оборона взагалі буде успішною, бо — за всіма теоретичними обрахунками — немає такого оборонного „щита“, що його не пробил би масова ракетна атака. А втім, кілька днів тому Мек-Намара проголосив, що Уряд вирішив започаткувати будову „обмеженої“ оборонної протиракетної лінії початковим коштом 5 мільйонів доларів. Очевидно, прийнято з недовір'ям офіційне пояснення, що та оборона стосується загрози лише з боку комуністичного Китаю, бо головним ворогом Америки та посідачем далекосяжної атомової зброї є Совєти. У Палаті Репрезентантів і в Сенаті прийняли ту зміну становища секретаря Мек-Намари прихильно, дарма що сразу же передбачається два сумні наслідки: 1) пер-

вісна сума 5-ох більйонів напевно збільшиться до десяти більйонів із впливом на державний бюджет, на всю державну економіку і 2) із будівництвом протиракетної оборони починаються перекосяжні атомових ракет. Але магазини з такими ракетами існують і зараз по-більшовицьки в ЗДА й СРСР, невелика кількість ракет на середню віддаль є вже у Франції, а комуністичний Китай матиме їх, за всіма ознаками, скоріше, аніж ще передбачали західні розвідники. Отож потенційна загроза використання тієї накопичуваної страшиливої зброї таки існує. У випадку атомової — ракетної атаки проти Америки, поведеної з Сибіру через Північний бігун або з совєтських атомово — підводних човнів на Атлантику чи навіть з берегів Балтійського моря, згинуть в Америці 50 мільйонів людей, і тому керівні військові кола й Конгрес ЗДА від років вимагають використати вже наявні протиракетні ракети для створення цілої сіті оборони. Поштовхом до цих вимог був власне розвиток атомової зброї в комуністичному Китаї з його доктринально — екстремним урядом і встановлюванням станиць протиракетної оборони довкола великих міст в СРСР.

Всі ці сумні перспективи для фізичного існування людства, але вони цілком реальні в теперішній дійсності. Москва відкинула пропозиції Америки, щоб на одній стороні не творили протиракетних „фортець“, що вимагають багатобільйонних витрат з мінімальними вигодами на втручання мільйонів людських істот. Планований договір проти поширення атомової зброї втрачає решту глузду, коли атомові держави не тільки не обмежують свого атомового озброєння, а надають йому нового розмаху, щораз більше вдосконалюючи атомові ракети і побільшуючи їх число в своїх арсеналах.

Деякі коментатори твердять, що коли атомові перекосяжні доводять власне до такого абсурду можливість атомової війни, то її ніколи не буде, — це, мовляв, такий самий історію ствердження парадоксу, як забезпечування миру зброєюм за старої римської засадою: „коли хочеш миру — готуйся до війни“. Але ж водночас всеяніша історія свідчить, що не було ще перекосяжні зброїні взаєморозручючих держав, які б не скінчилися внаслідок війни. Це — центральна проблема сучасної доби від часу, коли Америка втратила свій атомовий монополію і Москва випродукувала атомову зброю викрадаючи її секрети в Америці і використавши німецьких фахівців.

ЧОГО ОЧКУЄМО ВІД СКВУ?

Ще тільки шість тижнів відділяє нас від тієї неділі 12-го листопада 1967 р., коли гомін дзвонів та урочисті Богослуження в багатьох українських церквах у наміренні українського народу започаткують історичну подію: перший Світовий Конгрес Вільних Українців, що протягом того тижня відбуватиметься в осідку Об'єднаних Націй, світовій метрополії Нью-Йорку, з участю репрезентантів українських поселень у 22 вільних країнах світу.

Усі програмові матеріали, що будуть предметом нарад і рішень цього великого зібрання, устійено та узгоджено наперед. Однак, було б цікаво почути і зареєструвати ті почування і надії, що їх зв'язує з цим Конгресом наша громада. В тій цілі „Свобода“ радо віддасть місце на головні поодинокі громадяни у цій справі. Заохочуємо наших громадян і читачів, щоб в листах до редакції висловлювали в цій справі свої думки і сподівання. Очевидно, що треба писати чітко й коротко, підписуючи свої листи повним іменем і прізвищем.

жезному хвості. У зв'язку з тим кружляв такий анекдот: один чоловік, виведений із рівноваги довгим чеканням, виступив із черги, кажучи: „Піду до Кремлю, дам Нікіті дулю під ніс!“ Незабаром вернувся. Питання, чого так скоро вернувся. — „Там така ж сама довга черга, як і тут!“ — відповів.

Пізніше автор таки приїхав до Ростова і там довідався про криваві заворушення робітників не лише в тому місті, але й у Новочеркаську.

Увечері в готелі за столом біля автора сиділо кілька східних німців, майже всі партійні, з якими він провів день у колгоспі. За сусіднім столом сиділо двоє хлопців і дівчина. Скінчивши вечерю, німці підійшли до тих молодих людей і привіталися словом „друзьба“, бо тільки те одне слово й знали. Один німець вернувся і сказав, що старався пояснити дівчині, що автор уміє говорити по-російськи, але вони не зрозуміли його. Автор пересів до стола молодих людей і почав з ними розмову. Дівчина сказала: „Ми ніколи не зустрічали ще американця, який вміє говорити по-нашому“. Кремезний юнак Вітя сказав, що дівчина та його приятель Вася працюють у фабрики комбайнів, а він технік-будівельник.

Та ось озвався Вася: „Чи ви знаєте, що тут є агент?“ — „Де він, покажіть його!“ — сполохався автор. — „Виділіть не видно, він у задній кімнаті підслухує“. — Звертаючись до Васі, Вітя запитав: „Що цей агент говорить тобі?“ — „Казав, що бачив, як німці підходили до нашого стола, і заявив, що совєтським громадянам не дозволено розмовляти з чужинцями. Я спитав, чи є такий закон. Відповів, що він знає, що говорять, і що це не робить різниці, чи ті чужинці німці із Східної Німеччини. Чужинці — це чужинці, і совєтським громадянам не дозволено з ними

НАПЕРЕДІДНІ СПИСОПСЬКОГО СИНОДУ

Рим, УІБ. — 29 вересня або позитивно з застереженням, з поправкою. Натомість над пропозованими поправками і в остаточним схваленні тексту можна буде голосувати лише позитивно або негативно. Для схвалення схеми потрібно двох третіх голосів, а для відкинення абсолютної більшості. Програма нарад зосереджується довкруги п'ятих проблем. Одна з них, дипломатично — доктринальна, що була давніше поставлена як перша на порядку нарад, буде тепер переставлена з черги. Це переставлення має запобігти задовгому розтягуванню дискусії над важкими проблемами на початку нарад, коли учасники ще не розгорули праці й не зазналися належно. У загальному догматичній справі Синоду з'ясував уже в липні 1966 р. кард. Оттавіані, префект Конгрегації для доктрини віри (давніше Конгрегація Священного Уряду), у своїм обійзнику до списопів. Там вичислив він з десятих різних доктринальних ухвал, які, на його думку, загрожують католицькій вірі, між ними справу первородного гріха, Схаристії та деяких моральних питань.

Першою проблемою, якою на теперішній порядок праці займається Синод, буде справа реформи церковного права. Цим світовий списопіс має вирішити про практичне застосування ухвал Ватиканського Собору в щоденній житті Церкви. Доки придержуватимуться давнього канонічного права, доти соборові ухвали залишатимуться теоретичними постановами без конкретних наслідків у житті Церкви.

Не менш важливою у цій справі є дальша точка нарад про реформу семінарійного виховання священничого досту, яке мало б у новий спосіб реалізувати соборові ідеї. Загально закидають, що дотеперішній спосіб життя в семінаріях скидається подекуди на чернечий новітній, тоді як по закінченні студій молодий священник повинен ознайомитися з незнайомими йому світовими проблемами теперішнього життя і до них підготуватися.

Усі ці справи вимагають належної уваги й часу для розгляду. Це тим більше, що початкову програму нарад, яку розіслав Секретаріат Синоду списопісам у березні ц.р., доповнив списопіс на своїх конференціях широкими завданнями, так що тепер сам списопіс проблем до розгляду становить цілу книгу значної величини. Тому зовсім зрозуміло, що передбачений час нарад, один місяць, уважають уже тепер за короткий і вже говориться про його продовження. Чим цей збір представників світового списопісату виповнить час Синоду, чи лише церемоніальним прийняттям підготованих схем, чи суттєвим розгляненням усіх поставлених проблем, — від цього залежить у великій мірі життя Церкви в нинішніх часах.

ВІД РЕДАКЦІЇ: Закінчення друкованої на цьому місці статті проф. Лева Шанковського: „Як зберегти українську мову в Америці“ буде надруковане у черговому числі.

STATEMENT OF OWNERSHIP, MANAGEMENT AND CIRCULATION (Act of October 23, 1962; Section 4368, Title 39, United States Code).

1. Date of filing: September 25, 1967
2. Title of Publication: SVOBODA
3. Frequency of issue: Daily, except Sunday, Saturday and Monday issues combined.
4. Location of known office of publication: 81-83 Grand Street, Jersey City, Hudson County, New Jersey, 07302.
5. Location of the Headquarters or general business offices of the publishers (not printers): 81-83 Grand Street, Jersey City, N.J. 07302.
6. Names and addresses of Publisher, Editor, and Managing Editor: Publisher — The Ukrainian National Association, Inc., A Fraternal Benefit Society, 81-83 Grand Street, Jersey City, N.J.; Managing Editor — Anthony Dragan, 5 Bentley Ave., Jersey City, N.J. 07304.
7. Owner (If owned by a corporation, its name and address must be stated and immediately thereunder the names and addresses of stockholders owning or holding 1 percent or more of total amount of stock. If not owned by a corporation, the names and addresses of the individual owners must be given. If owned by a partnership or other unincorporated firm, its name and address, as well as that of each individual must be given. If none.
8. Known bondholders, mortgagees, and other security holders owning or holding 1 percent or more of total amount of bonds, mortgages or other securities: None.
9. Paragraphs 7 and 8 include, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such trustee is acting, also; the statements in the two paragraphs show the affiant's full knowledge and belief as to the circumstances and conditions under which stockholders and security holders who do not appear upon the books of the company as trustees, hold stock and securities in a capacity other than that of a bona fide owner. Names and addresses of individuals who are stockholders or holders of bonds, mortgages or other securities of the publishing corporation have been included in paragraphs 7 and 8 when the interests of such individuals are equivalent to 1 percent or more of the total amount of the stock or securities of the publishing corporation.
10. This item must be completed for all publications except those which do not carry advertising other than the publisher's own and which are named in Sections 132.231, 132.232, 132.233 Postal Manual (Sections 4355a, 4355b, and 4356 of Title 39, United States Code):

	Average No. copies each issue during preceding 12 months	Single issue nearest to filing date
A. Total No. copies printed (Net Press Run) —	20,000	20,000
B. Paid circulation:		
1. Sales through dealers and carriers, street vendors and counter sales —	1,500	1,500
2. Mail Subscriptions —	17,900	17,900
C. Total paid circulation —	19,400	19,400
D. Free distribution (including samples) by mail, carrier or other means —	500	500
E. Total distribution (Sum of C and D) —	19,900	19,900
F. Office use, left-over, unaccounted, spoiled after printing —	100	100
G. Total (Sum of E & F) — should equal net press run shown in A —	20,000	20,000

I certify that the statements made by me above are correct and complete.
ANTHONY DRAGAN, Editor.

52 конгресмени домагаються, щоб Конгрес перевірів справу в'єтнамської війни

Вашингтон. — 52 конгресмени пропонують, щоб Конгрес перевірів політику Уряду в справі війни у В'єтнамі, і такі, що є за посилення бойових дій та до замирення на основі перемоги, збільшувати американське вмішування до цієї війни. Ці конгресмени, які пропонують резолюцію Конгресу в справі В'єтнамської війни, не заперечують Урядові права вести цю війну, але вони гадають, що вже надійшов час, щоб Конгрес міг висловитися про те, чи Уряд має конституційні права на теперішню в'єтнамську політику. Два конгресмени республіканці Пол Фінлі з Іллінойса та Ф. Бредфорд Морс із Массачусетсу, зредували відповідну резолюцію в цій справі та звернуться до Палати й Сенатської Комісії Закордонних Справ із запинкою, чи „потрібна дальша акція Конгресу в справі політики в Південно — Східній Азії“. Досі Уряд діяв на основі так званої Тонкінської резолюції з 1964-го року, яку схвалив був Конгрес на домагання президента Д. Джансона. Ця резолюція у повноважує Президента зводити „всі потрібні заходи, щоб припинити і не допустити до агресії“ у Південно-східній Азії. До 52-ох конгресменів належать 48 рес-

ГАЗЕТА МАЄ ВЛАСНИЙ ПРАПОР?

„Радянська Україна“ з 20 вересня, повідомляючи про нагородження черговим совєтським орденом дівчини „Ленінська правда“ на Сумщині, назвала ту змійку „Орден на прапорі газети“. Нагорода газети „Удостоїлась за плідну роботу по комуністичному вихованню трудящих і мобілізації їх на виконання завдань“.

що ж ми протестуємо, то... він поклав хліб назад у тарілку. — Не кажу про себе, я заробляю немало, нежонатий, але тисячі інших не такі щасливі і відчувають це тяжко. Ви почули б, що наші робітники говорять про це“.

Дівчина притакнула кивком головою: „Де правда, наші робітники не можуть зрозуміти, коли ми такі бідні і самі всього потребуємо“.

„Стріляти й убивати власних робітників, — говорив Вітя, — хто колинебудь уявляв собі, що щось таке станеться у нашій соціалістичній країні!“

„Скажу вам щось інше, — обізвалася дівчина. — Я частенько навідуюся до свого села, тож, коли умовини не покращають... Прикро говорити це, але й я так зроблю... Наші козак не сидимуть тихо!“

„Хочете цим сказати, що прийде до бунту?“

„Так, напевно, — відповіла дівчина. Їхня худоба гине, бо нема чим її годувати. Це жах!“

[Ні словом не згадувала совєтська преса про ці демонстрації та криваві заворушення, але вістки про них дісталися до західної преси. Усування першого секретаря обласного комітету партії Васова та другого секретаря Маякова, раптова заборона подорожей для чужинців — усе це потверджувало правдивість тих вісток. У Москві не тільки чужинці говорили про криваві заворушення: совєтські громадяни признавали, що проходили вони не лише в Новочеркаську, але й у Дніпропетровську і у далекому сибірському промисловому місті Кузнецьку].

- ЗАБЕЗПЕЧИТЬСЯ І БУДЬТЕ
- БЕЗПЕЧНІ, СТАВШИ ЧЛЕНОМ
- УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

Павло Семенюк

50-ЛІТНІ КЛОПОТИ

(2)

Добре зодягнена жінка нарікала, що живе в одній кімнатці з невісткою. „Вона мене ненавидить, а я її. Чи не взяли б ви мене до Америки за домашню господиню?“ — спитала автора. — „Треба мати паспорт“. — „Та ми ж маємо паспорт, від 16-го року життя“. — Дивно, зауважує автор, як мало людей в СРСР знають, що на виїзд за кордон треба мати спеціальний паспорт, і що тих, які хочуть назавжди виїхати, влада вважає зрадниками „родини“. Автор сказав, що господині не потребує.

З кінцем літа 1963 р. московський базар виглядав дуже сумно. Свіжої горюдини було дуже мало, бо селяни, що мали присидіти городи та колгоспи, не вивозили своїх продуктів з огляду на різні обмеження. З Грузії привозили літаками помідори і продавали їх по 2 рублі 50 копійок за фунт, зелені, потовчені яблука по 1 рублю. А Хрущов обіцяв і обідав свіжою горюдиною і овочі з радгоспів, парників, навіть із гідропоніків, тобто з городів на воді, на яких усе росте завдяки хімічним домішкам.

Помідори, картоплі, овочі не доставало мешканцям Москви також у 1964 році в серпні й вересні. Перед ГУМ'ом — „государственным универсальным магазином“, де продавали взуття, меблі, посуд та убрання, люди чекали у дов-

ПАМ'ЯТАЙТЕ ПРО ЛИСТОПАД! ПАМ'ЯТАЙТЕ ПРО СВІТОВИЙ КОНГРЕС ВІЛЬНИХ УКРАЇНЦІВ!

Дітройт, Міч.

ПЕРША ЗУСТРІЧ ДРУЖИННИКІВ СУМ АМЕРИКИ І КАНАДИ

15, 16 і 17 вересня відбулася на оселі СУМА "Кі-Ів" біля Дітройту Перша Зустріч дружинників СУМ Америки і Канади, що проходила під кличем "Живи, Україно, в думках, серцях і чинах" для відзначення 50-ліття Української Національної Революції і 25-ліття створення Української Повстанської Армії. В Зустріччю взяло участь 111 дружинників з Востону, Нью Йорку, Філадельфії, Вашингтону, Клівленду, Парми, Шикаго, Мінеаполісу, Монреалю, Торонта, Лондону, Нью Брансвіку, Ніягари Фолс, Флінту і Дітройту.

Головну Управу СУМА на зустрічі представляв Аналії Никончук — керівник дружинників СУМА, а Красний Комітет СУМ Канади представляв мгр. Т. Буйняк — голова КК СУМ і Володимир Окіпчук — булавний Ю. СУМ Канади. Канадські дружинники брали участь в зустрічі в ролі обсерваторів.

Зустріч почалася в п'ятницю 15 вересня сумісним молебнем, після чого відбулося засідання Команди при співучасті представників поодиноких осередків для узгодження і обговорення програми зустрічі. На цьому засіданні на бажання представ-

УСПІХИ НАШОЇ МОЛОДІ

Орися Петрик з Пассейку, Н. Дж., в червні 1964 здобула "Bachelor of Arts" в Paterson State College, Wayne, New Jersey, і того ж року одержала посаду вчительки в Кліфтоні, Н. Дж. Свої студії продовжувала вона і в червні 1967 року з успіхом здобула в цьому самому коледжі "Master's Degree in Education" — Specialized in Mathematics.

Орися Петрик, разом із матір'ю Іриною і батьком Ярославом є членами місцевої



Орися Петрик.

го Відділу Укр. Нар. Союзу, ч. 42 в Пассейку, Н. Дж.

П. Головачук
Секр. Відд.

дили якими оплесками. Прислухуючись до дискусій молодих панелістів і дискусій, слід ствердити, що дружинники повністю зрозуміли ті завдання і обов'язки, що на них накладе СУМ.

Після закінчення панелів приступлено до обговорення правильності дружинників, що його реферували члени комісії покликані попереднього дня: Іня Гікава, Роман Тарнавський та Ігор Оліяр. Народами проводив мгр. Богдан Футей, голова Осередку СУМА в Клівленді.

Після звідомлень членів комісії, визначалася надзвичайно цікава дискусія, в якій брали участь дружинники обидвох країн, у висліді якої вибрано комісію для опрацювання і сконкретизування пропозицій до зміни окремих точок проєкту правил дружинників в складі: Богдан Футей — Клівленд, Володимир Романяк — Парма, Роман Метанчук — Філадельфія, Іня Гікава — Шикаго, Юрій Вонсуль — Дітройт, Оксана Левіцька — Мінеаполіс, Анна Лев — Нью Йорк, Юрій Кульчицький — Вашингтон, Маруся Ядків — Шикаго, Ігор Пішкель — Клівленд, Роман Тарнавський — Дітройт. Решту дня учасники зустрічі виповнили суміс-

ною ватрою і забавою дружинників. Святоче слово при ватрі виголосив голова Красної Ради Управи СУМ Канади мгр. Т. Буйняк.

Зустріч закінчено в неділю 17 вересня святковим апелем і польовою Службою Божею, яку відправив о. д-р Володимир Гавліч ЧСВБ. Він виголосив теж глибоку змістом проповідь, в якій закликав дружинників до ідейності, посвяти і змагання в ім'я вищих ідеалів. Зустріч закінчено зняттям прапорів, прощальними промовами представників Головної Управи СУМ Америки і Канади та відспіванням національного гімну.

Господарями зустрічі були обидва Осередки СУМА в Дітройті на чолі з головами Осередків Євгеном Репетою і Михайлом Калінічем. Зустріч керувала Команда: Юрій Тарнавський — координатор, Юрій Вонсуль — бунчукний, Оля Гвозд — писар, Роман Тарнавський — обозний, Катруся Копач — обозна.

Зустріч пройшла в дружній і діловій атмосфері і залишила добре враження на учасників і обсерваторів. Загальному успіхові зустрічі і багаторому настрою учасників сприяла чудова осіння погода.

Команда Зустрічі

ДОВІД ВІДПОВІДНОГО РОДУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ НА ВІДПОВІДНО ВИСОКУ СУМУ Є НЕ МЕНШЕ ВАЖЛИВИЙ, ЯК САМЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ. ТОМУ КОРИСТАЙТЕСЯ ДОСВІДЧЕНОЮ ПОРАДОЮ ОРГАНІЗАТОРІВ ТА СЕКРЕТАРІВ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

Подяка

Дня 12-го вересня ч.р. з приводу свята мого Патрона, св. Олександра я одержав численні усні та письмові поздравлення від ВПреподобних Пан-Отців, панів Генералів, всіх Лицарів Ордена Залізного Хреста, Комбатантських, Молодечих і Громадських Організацій, Побратимів-Вояків та поодиноких Громадян з США і Канади.

Глибоко зворушений цими виявами щирої уважливості і справжньої доброзичливості до моєї особи та не маючи змоги подякувати кожному окремо, вважаю моїм милым обов'язком оцим шляхом висловити усім тим ВШ. Організаціям і Особам мою сердечну подяку.

Нехай Всевишній усім Вам пошле міцне здоров'я і довгий вік.

Слава Україні!
ОЛЕКСАНДЕР ЗАГРОДСЬКИЙ
генерал-полковник

ОБ'ЄДНАННЯ МИСТЦІВ УКРАЇНЦІВ В АМЕРИЦІ — ВІДДІЛ НЬО ЙОРКУ
НЕДІЛЯ, 8-го ЖОВТНЯ 1967

ЗИНОВІЙ ОНИШКЕВИЧ
ОЛІ — АКВАРЕЛІ

ГАЛЕРІЯ ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКОГО КЛЮБУ В НЬО ЙОРКУ
149 2-га Євено

Відкриття: о год. 1-й по пол. Виставка триватиме до 22-го жовтня включно.
Виставка відкрита в п'ятницю 6-9 веч., суботи і неділі 12-9 веч.

СТАРАНИМ ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКОГО КЛЮБУ В НЬО ЙОРКУ
під протекторатом
ОБ'ЄДНАНОГО КОМІТЕТУ МЕТРОПОЛІ НЬО ЙОРКУ
— відбудеться —
в неділю, 15-го ЖОВТНЯ 1967 р. о год. 6-й веч., в залі УНДому
при 140 2-й Авеню в Нью Йорку
— ПОРАЗ ПЕРШИЙ —

КОНЦЕРТ музики до поезій І. ФРАНКА
Виконавець: оперний співак, баритон українських і чужих сцен

ТЕОДОР ТЕРЕН

В програмі музика: Лисенка, Січинського ("Як почути вночі"), Степового, Надененка, Кирейка, Данкевича, Кос-Анатольського, Мейтуса та ін. З народних: пісня записана самим Франком у рідній селі та в львівській тюрмі.

Більшість пісень програми буде виконана в ЗДА вперше.
Акомпанює: Ю. ЦИБРИВСЬКИЙ
Передпродаж квитків в: АРЦІ, ЕКО і СУРМІ.

Княжий дор на Ювілей Української Держави

З нагоди ювілею 50-річчя Великої Української Національної Революції і відновлення української державності, п. Василь Гнус з Тейлору, Па., пожертвував 1 000 доларів на видання англійською мовою історії відновленої Української Держави, в рамках видань НТШ. Про своє рішення допомогти виданню цієї історії англійською мовою, що вже було опубліковане в українській мові, п. В. Гнус написав, між іншим, до НТШ: "Ця жертва йде там, де кустється воля за Вільну Самостійну Українську Державу".

На цю саму ціль зложив недавно п. Іван Кальмук з Байт Стону, Н. Й., також тисячу доларів.

Василь Гнус почав тепер 88-й рік життя. Він належить до найстарших піонерів громадської, братської, політичної і культурно-освітньої праці нашої спільноти в Америці, бо прибув сюди рівно 60 років тому, а весь час був і є активним у всіх цих ділянках національного життя. З фаху він є екзамінованим столярем, різбярем і золотником. Він був



Василь Гнус

також завжди активним у своїй українській католицькій громаді. Виховав дітей, які на жаль вже не живуть, а тільки внуки. Пого дружина п. Антонина з дому Крайківська бере спільно з ним живу участь в громадському житті. Спогади п. Гнуса є важливі для наших піонерських часів минулого сторіччя, зокрема спогади про тодішнє національне і братське життя.

Н. Н.

Філадельфія, Па.

П'ятнадцятиріччя Мистецької Студії

У Філадельфії цієї осені помітно пожвавилось громадське життя. Деякі організації уже урочисто відзначили, а деякі готуються до відзначення п'ятдесятиріччя Української Революції та двадцятиріччя з часу виникнення героїчної Української Повстанської Армії.

Разом з цим провадиться підготовча робота до скликання Світового Конгресу Вільних Українців. Слав людям з грудей тугар, як дізналися вони, що чвари в урваві відділу УККА усунуло і все завзято буде спрямоване на конструктивну працю. Кожен бо усвідомлює, що від злагодності в нашому середовищі залежатиме успіх Світового Конгресу в Нью Йорку.

Але філадельфія, крім перетворення в життя політичних акцій, рівнобіжно готується й до місцевої святої події, до відзначення мистецького ювілею.

Цієї осені сповнається п'ятнадцять років з часу заснування Мистецької Студії відділу Об'єднання Українських Мистців Америки. З дня у день і з року в рік наші мистці систематично працювали, виховуючи здібну українську молодь, рівночасно ж збагачуючи мистецьку скарбницю нашої нації новими своїми творами.

Наслідки п'ятнадцятирічної праці різноманітні. Ми маємо можливість пишатися мистцями-професорами Студії і її колишніми учнями. Про слави діла тих людей буде написано згодом, у відчитках з виставкової залі.

На шанування працівників Студії та колишніх її учнів Громадський Комітет влаштує у Філадельфії мистецьке свято, що склада-

тиметься з бенкету з концертом, балом, забави для молоді, а також великої мистецької виставки.

На це свято мистецтва запрошено кількох почесних гостей, визначних діячів українського й американського середовища, а серед них і відомому всім пані Марусю Бек, президента міської ради м. Дітройту і прихильницю мистецьких муз та мистецтва.

Пані Маруся Бек жваво цікавилася працею нашої Мистецької Студії. На протязі років поповнювала студійну бібліотеку новими виданнями спеціальної літератури. Нема сумніву, що наше громадянство зустріне пані Марусю Бек зі щирою теплою.

Бенкет і бал відбудеться в готелі Бенджамин при 9-й і Четнат вулицях, в суботу 28 жовтня.

Виставку мистецьких праць влаштує в залі Дому Студії. Виставка буде відкрита від 21 жовтня по 5 листопада.

Громадський ювілейний комітет видає також Пропагандистну Книгу, присвячену ювілею Мистецької Студії.

Н. Н.

З НАШИХ БУДНІВ

„КЕСНЯ" І „ГРИЦЬ"

Час від часу приходиться читати в „Свободі", в рубриці „З листів до Редакції", слухати жолі-аболіваних патріотично настроєних земляків, що так, моваля, марно пропадуть, затрачуються та й забуваються в країнах нового поселення наші прекрасні хресні імена, як Іван, Гриць, Василь, навіть Параска та Горпина, за котрими свого часу так побивався на сторінках нашого щоденника достойний д-р Іван Вигилевич з далекого Дітройту.

Дозвольте ж мені в цьому місці підняти трошки на душі цих щирих патріотів і потішити їх, що справа не виглядає так безнадійно, як їм вона здається крізь їх чорні протиснені окуляри. Саме з деякого часу помічається серед земляків екзильних, зокрема бездітних, похвальна, на мій погляд, тенденція присвоювати наші чудові хресні імена домашнім, з дозволу сказавши, тваринам.

Цього літа, для прикладу, я зустріч в одному пансіоні добрих приятелів із Трентону, що привезли з собою на акації розкішну собачку, кишківської раси, яку назвали сиринітичним іменем „Кесня". „Кесня" мала мелязоволіні очка-коралки, очко було на шийці, а на ній — дзвіночок, правда, не такий дебелий, як тепер носить „дівчачі" з Гриніч Вільджу. Вей її дуже полюбилі.

А так, через тиждень, прибули інші мої милі приятелі, не так давно одружені, що мали красну донечку, яка теж називалася Кесня (але без лапок). І тоді почався, так би мовити, конфлікт інтересів. Кесня (без лапок), то вже, тим разом, не дійшло до жадного конфлікту інтересів.

І кер

„Гриць!"

— Моя дружина, — зірвався земляк, — хотіла піти за традиційним штампом і назвати його „Лорд". А я сказав, за Тичинкою: „лорд" — по мордам! Велике мені цебе — лорд, коли вже й патлаті „бігліси" дістають лордівські титули... Хай він мені називається не по-собачому, а по-людськи: „Гриць!"

— А яка розумна, бестія, — притакнула землячка. — Коли я скажу йому, жартом, — „Ой, ти, дурний Гриць", — то, щоб ви знали, як він цього не любить! Ластеся, злізвся, аж назурами землю поре, поки його не перепроси!

Поскілки в пансіоні не було нікого, хто носив би хресне ім'я Гриць (без лапок), то вже, тим разом, не дійшло до жадного конфлікту інтересів.

ВІЩЕ - КАНЦЛЕР І МІНІСТЕР ЗАКОРДОННИХ СПРАВ ЗАХІДНОЇ НІМЕЧЧИНИ, ВІЛІ БРАНДТ, ВІЗЬМЕ УЧАСТЬ У НАДЗВИЧАЙНІЙ КОНВЕНЦІЇ СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТИЧНОЇ ПАРТІЇ 25 жовтня ч.р. у Західному Берліні, щоб допомогти полатити партійну кризу, внаслідок якої зрікся посади Західного Берліну, Гайнріх Альберт. Брандт, як попередній посади того міста, здобув собі великий авторитет. Після його переїзду до Бонну розпочалися між соціалістами суперечки, що їх не вмів полатити Альберт, тим більше, що він дістав поважні труднощі з боку груп лівих студентів з університету у Західному Берліні.

Замість квітін на свіжу могилу
сл. п. д-ра ВОЛОДИМИРА ВРЕЦЬОНИ
складає 50.00 доларів
на НТШ в ЗДА.
Д-р Осип і Рена ЛЮБЧАК



З глибоким жалем повідомляємо нашу Родину та Приятелів, що наша Найдорожча МАМА, БАБУНЯ І ПРАБАБУНЯ

бл. п. ОЛЕКСАНДРА ПАЦАНОВСЬКА

упокоїлася дня 27-го вересня 1967 року, заосмотрена Найсвятішими Тайнами, проживши 84 роки.

ПАРАСТАС відбудеться в п'ятницю, 29-го вересня ч.р. о год. 8-й веч. в похоронному закладі Литвині, 801 Springfield Avenue, Irvington, N.J.

ПОХОРОНИ — в суботу, 30-го вересня 1967 р. о год. 8-й рані з того ж похоронного закладу до церкви св. Івана Хрестителя в Ньюарку, Н. Дж., а відтак на цвинтар Evergreen.

ОЛЕНА І МИРОСЛАВ РАКОВСЬКІ — донька і зять
ЮРІЙ, ЛЕСЯ І ЛЕВЧУК РАКОВСЬКІ — внуки з дружиною і правнуком
НАТАЛІЯ І ВАСИЛЬ КОТІКІ — сестра і швагер з родиною
ТЕОДІЯ І ВОЛОДИМИР — сестра і брат з родиною в Україні

ГОВОРІМО ВАШОЮ
РІДНОЮ МОВОЮ В

**BANKERS
FEDERAL SAVINGS**
and Loan Association
Est. 1890

ВИБЕРІТЬ РІД КОІТА

Значно індивідуально заощаджувати
Сильно оціднувати для двох осіб
Вірно оціднувати конто („ін траст")
Конто з „екстра дивідендами" — дає
на 1 відсоток більше
Опідкувати оціднувати конто — вільні від
податку дивіденди для Ваших дітей

ІНШІ ПОСЛУГИ
Персональні моні
ордери
Загратиці
перекази
Подорожні чеки —
 („Американ
Експрес")
Бонди ЗДА

5 1/4%
A YEAR

For a minimum of
6 months — on our
New Savings Certificates.
Your savings are now
insured up to \$15,000

ОЩАДЖУЙТЕ В УКРАЇНСЬКІЙ ДІЛЬНИЦІ, м. НЬО ЙОРКУ

130 SECOND AVENUE - Cor. ST. MARKS PL. IN MANHATTAN (Main Office 24 John St.)

ПРЕДСТАВНИЦТВО ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ

УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ РАДИ І

КООРДИНАЦІЙНИЙ КОМІТЕТ ЗДА

запрошує Українське Громадянство на

СПІЛЬНУ ВЕЧЕРЮ

з ПРЕДСТАВНИКАМИ ДЕРЖАВНОГО ЦЕНТРУ

УНР В ЕКЗИЛІ, в ОСОБАХ ДОСТОЙНИХ П. П.:

президента УНР МИКОЛИ ЛІВЧЕКОГО

віце-президента проф. МИКОЛИ СТЕПАНЕНКА

голови УНРади д-ра ЯКОВА МАКОВЕЦЬКОГО

і голови Виконавчого Органу

д-ра АТАНАСА ФІГОЛЯ

влаштованої з нагоди 50-річчя Української Національної

Революції і проголошення Державності Української На-

родної Республіки, що відбудеться

в неділю, 29-го жовтня 1967 року

о год. 5-й по пол. в STATLER HILTON ГОТЕЛІ

в НЬО ЙОРКУ, 401 Сьюма Євено

(Між 32 а 33-ми вул., навпроти залізничного

Діврца Пенсильванія).

Зголошення до участі враз з належністю \$20.00

від особи, просимо вичислювати на адресу:

Dr. W. MYCHALIW

4835 — 64th Street, Woodside, L.I., N.Y. 11377

ДІЛЮВНИЙ КОМІТЕТ

УПРАВА УКРАЇНСЬКОГО ЛІКАРСЬКОГО

ТОВАРИСТВА ПІВНІЧНОЇ АМЕРИКИ

ВІДДІЛ МЕТРОПОЛІ НЬО ЙОРК

повідомляє, що

в суботу, 28-го жовтня 1967 року

о год. 7:30 веч.

— відбудеться —

ЗВІЧАЙНІ

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ

в приміщенні

УКРАЇНСЬКОГО ІНСТИТУТУ АМЕРИКИ

2 Схід 79-та вул. в Нью Йорку

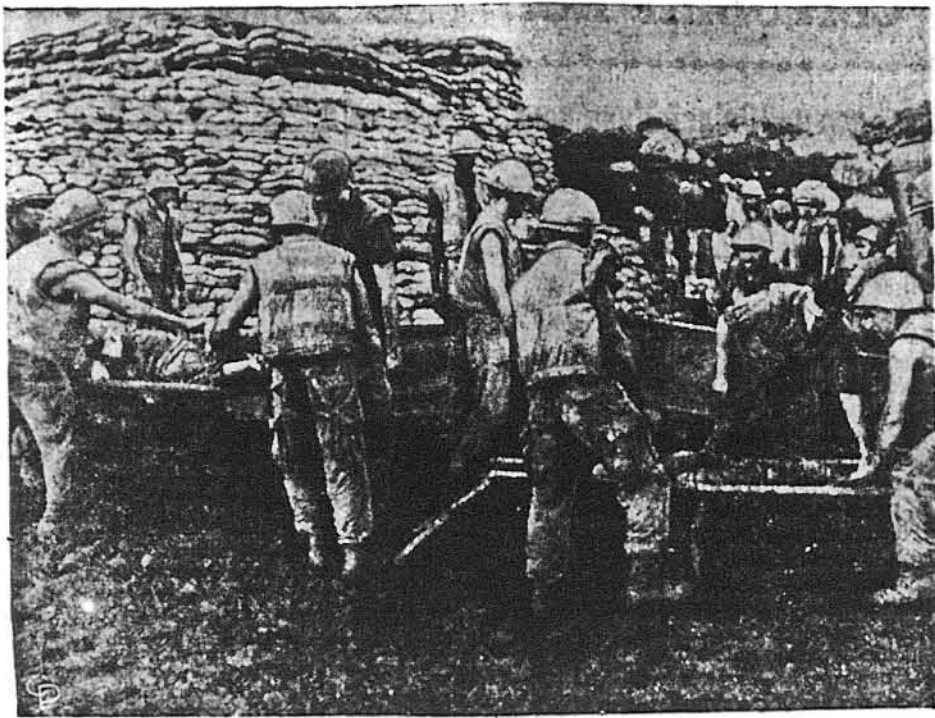
Проситися про численну участь в зборах.

В тому самому часі і приміщенні відбудуться

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ СЕКЦІЇ

ДРУЖИН ЛІКАРІВ

ВАЖКІ БОЙ В'ЄТНАМІ



В останньому тижні з Північного В'єтнаму бомбардовано з важких гармат уфортифіковані позиції американської морської піхоти заради на південь від демаркаційної лінії між Північним та Південним В'єтнамом. На свідільні сцена на тих американських позиціях безпосередньо після комуністичного гарматного вогню: на нощах відносять раненого воїка.

Праця

MALE

MACHINE SHOP PERSONAL
Brindgeport Machine operators.
2nd Class. Lathe operators. 1 & 2nd Class. Good pay. Steady.
Nice working conditions.
Gora Corporation
845 Main Street
Stamford, Conn. 203 348-7591

ПРЕСМЕНИ
Досвід, постійна праця, всі безпечні, приємні умови праці. Не телефонувати. Голоситись особисто до:
Orgler — Deutsch Envelope Co.
167 — 41st Street
Brooklyn, N.Y.

МЕХАНІК

Повний час. Мусить мати досвід з вантажним авто та гонорити, читати і писати по-англ. Голоситись до:
PAUL MARCKESANO & SONS CO. INC.
54 Avenue & 5th Street
Long Island City, N.Y.
Тел.: 212 784-4237
Питати за Marckesano

МЕХАНІК

Досвід, постійна праця, всі безпечні, приємні умови праці. Не телефонувати. Голоситись особисто до:
Orgler — Deutsch Envelope Co.
167 — 41st Street
Brooklyn, N.Y.

Праця

FEMALE

ДІВЧАТА
продавчині Bakery Food Shop, середмістя Менгетону. Знання англ. мови. Компанійні бенефіти. Платні вакації. Мусить гонорити, читати і писати по-англійськи.
Eastern Overall
Schley St. Garfield, N.J.
Tel.: 201 478-2690. Mr. Starezt

ГОСПОДИНЯ

Добра кухарка. Шкільний аттестат. 18, 16, 13, 8 рр. Також друга поміч, повний час, гонорити і писати. Власна кімната і лавічка. TV. Висока платня. Мусить мати досвід і останні рекомендації. Присма до домашньої атмосфери.
516 HU 7-3886

Праця

MALE & FEMALE

МАГАЗИНЕРИ
Жінки до роботи одягу. Продуктивні, робітничі. Постійна праця, компанійні бенефіти. Платні вакації. Мусить гонорити, читати і писати по-англійськи.
Eastern Overall
Schley St. Garfield, N.J.
Tel.: 201 478-2690. Mr. Starezt

СУПЕРІНТЕНДЕНТ

Підружжя. 5 поверхів, 52 малі квартири в Greenwiche Village, досвід механік. No. 4 оліва. 2 кім. апарт. + платня. Вимагається рекомендації.
Тел.: WO 4-0543

МОЇ ДНІ

БОРИС ОЛЕКСАНДРІВ

Ціна — 25 центів

ТАЗАВ of LONDON

НАЙБІЛЬША ВИСІДКОВА ФІРМА ПОРУЧАЄ ДЛЯ ВИСИЛКИ

В УКРАЇНУ І ІНШІХ КРАЇНАХ

Одяг — Харчі — Товари

Великий вибір спеціальних стандартних святкових пачок з харчами і одягом. Капи на ліжка. Дивани на стіну. Акордеони "Hohner" — орґанові плати — найдовші сорочки — сонніе взуття, вишадки "баранком" — светери — швацарські хустки — англієські матеріали футра, правдиві й найнові.

ПОМІРКОВАНІ ЦІНИ — СОПІДНА І ШКОРА ОБСЛУГА.

ГАРАНТІЯ ДОСТАВИ ПЕРЕСІЛОК.

Жадайте багато ілюстрованих каталогів в українській й англійській мовах, пишучи або телефонуючи:

ТАЗАВ of LONDON, 100 E. 10th St., New York, N.Y. 10003 Tel.: 254-4161

Громадські збори в Дітройті вповні підтримують СКВУ

Дітройт, Миш. (В. П.) — У суботу, 23-го вересня в залі Українсько-Американського Осередку відбулися громадські збори представників установ та промисловців Дітройта, що їх підготував Метрополітанин Відділ УККА.

У нарадах взяло участь 40 представників установ, в тому значна кількість жіночих організацій. Нарадами проведено головно Метроп. Відділу УККА Василь Колодичин. В добре опрацьованому слові з'ясував суть та значення Світового Конгресу Вільних Українців. „Іноді, багато з нас, за своїми щоденними турботами, не здасмо собі вповні справи з того, якого велетенського значення чини ми з учасниками та співтворцями — сказав доповідач. СКВУ, безперечно буде зворотньою точкою в найновішій історії українського народу. СКВУ буде наше світло для сучасних та майбутніх поколінь українців у діспорі й на рідних землях. Тому всі ми, в міру даних нам можливостей, мусимо виявити всі зусилля, щоб

СКВУ анівав імпозантно та достоїнно". Він з'ясував програму СКВУ і прочитав в цілому проєкт статуту Секретаріату, що його покличе до життя та дії 1-ий СКВУ.

Фінансовий реф. Микола Кунинський реферував про потреби фінансової підтримки СКВУ і потребу вплачувати Нац. Даток. Реф. Народного Фонду Дмитро Федорко розпочав практичні заходи для переведення збірки датків на оба фонди.

Цілий ряд дискусій, що забирали слово в дискусії, з'явився за повну підтримку СКВУ. Рішення вислати численну делегацію від установ Дітройта на СКВУ та перенести збірку фондів на цю ціль. Прийняті з повним волеволенням прийняті вістки про заходи в напрямі консолідації. Чим швидше настане консолідація, тим корисніше вплине на відношення широким коштам громадства до СКВУ. В цілому було враження, що наші провідні верстви зуміють об'єднатися при одній великій ідеї та ціль, якою є СКВУ і в обличчі того наші розбіжності стануть лише другорядними справами.

Міннеаполіс, Мінн.

ВЕЧІР НАРОДНОЇ ПІСНІ І ТАНКІВ

27-го серпня відбувся в залі при церкві св. Константина Вечір народної пісні і танків. Мистецький провід був у руках п. Петра Корольовича. Він вже від 10-ти літ з душею танцювального ансамблю „Черемош", який заснувався за починком всіх наших товаришів. За цих десяти літ п. Корольович навчив коло двох сотень танцюристів, які виступають і перед чужою публікою.

Вечір пісні і танків був ще й тим замкненим, що на сцену виступив численний доріст, якого так дуже потрібно у всіх організаціях. Програма танцювального гуртка „Черемош" була багата: пісні, хороводи, танки. Все було вило повязане й добре виконане. Як солісти виступали: п-ні Лідія Курілко і п. С. Луців. Пані Курілко відповідала „Марічку" Сабаша, „Місяцю ясний" Артемовського і „Нагадай, бандуро" Кітасого. П. Луців відповідала „Віви, мої віви", „Спомини з гір" Безкоровайного, „Козак відьмак" та „Пісню про Карелюка". Виконавці-солісти публіка нагородила гучними оплесками. Молодь мала новітні зразкові строї: гучні, цульські, полтавські і чумацькі. Наша громада надзвичайно оцінює широкі праці.

Понадто зложили датки на Українських Воєнних Інвалідів. — 20. доларів Відділ ОБВУ в Ньюарку, по 10. дол. — Анна Ратич з родиною, Леся і Ярослав Ткачі, по 5. дол. — Дмитро і Анна Тихий, Василь Кузик, Мирон Стебельський, по 2. дол. — А. Хомова, Микола Войко, 1. дол. — Іван Пастух, разом 60 доларів.

Красу наших полоння вилловив в своїх декораціях проф. Петришак. Наші діти гарно виявилися зі своїм нелегким завданням. Вільність — це новини. Співа-ла і танцювала наша молодь.

Вечір пройшов з успіхом. Між присутніми гостями можна було бачити всіх наших священиків і численних чинів громадян.

Наша громада вдячна п-ві Корольовичу за його працю для розвитку укр. танкового мистецтва. Бажаємо ще кращих успіхів в праці для доброї цілої української громади Твін-Сіті. В. П.

мальності, які треба полагати у зв'язку з поїздкою до Мехіко та замовленням місця на літаку.

СС УОР

810 осіб утратило життя внаслідок авіаційних впродовж тільки одного кінця тижня.

Не ризикуйте долею своїх рідних і дорогих.

Негайно забезпечіться АКЦИДЕНТОВОЮ ГРАМОТОЮ Українського Народного Союзу!

ЗНАХІДКИ З 3-4 ТИСЯЧОЛІТЬ ДО ХРИСТИАНСЬКОЇ ЕРИ

У селі Дерівка на Кіровоградщині закінчила працю археологічна експедиція Київської Академії Наук. „Радянська Україна" з 23 вересня повідомила: „Серед більш як 10 тисяч експонатів, знайдених у районі неолітичного могильника — найбільшого серед відомих зараз на Україні некрополів цієї епохи, — вилуплені з глини та випалені на вогні статуетки жінки, фігурки риб та різних тварин, прикраси з каменю, черепашок і міді, оригінальний глиняний посуд. Археологи свідчать, що комплекс пам'яток Дерівського поселення є одним з найвищих на Україні, належить до так званої середньостовпівської культури епохи міді і датується кінцем IV-III тисячоліть до нашої ери".

Real Estate

REAL ESTATE in FLORIDA

ПОВІДОМЛЯЮ усіх тих, що бажали б набути у Флориді ДІМ, ЗЕМЛЮ, МОТЕЛЬ, ГОТЕЛЬ, АПАРТАМЕНТ чи БІЗНЕС.

Голоситись до: **Степана КОВАЛЬЧУКА THE SOUTHLAND COMPANY** Realtors

Gables, N. Miami Beach, Miami, Lauderdale, The Keys
853 N.E. 78th Street
Miami, Florida 33138
(305) 757-0661
Res. (305) 873-2382

Секція Riverdale, Bronx 3 род. відокремлений, нарж.

МУРОВАНІ ДІМ

з городом на продаж. Без посередника. Вилучи інформації:

Телеф. GR 5-7430 (між 9-6 по пол.)

COLONIAL, 5 КИМ. ДІМ

Всі угодження, прилягає до теплярні - квітний (гарний бачний дохід), 6 1/2 акр. вел. століда, 2 бонгала, олів. огрівання, гар. вода, гарна площа, потік перепливає через посілість і багато особливостей.

\$23,500.
A. REINAUER
Eldred, N.Y. 12732
Sullivan County

КИМНАТИ НА „ЕХРО 67"

Город басейн до плавання, обслуга. Добра транспортация. — Український дім. \$5.00 і \$6.00 денно від особи.

11037 Frigon Street, Montreal 12, Que. Tel.: 331-5753

ВИСИЛКОВЕ БЮРО

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

108 West 14th Street New York, N.Y. 10011
1-ий поверх Tel.: CH 3-3005

1. Висилка одягової та харчової посилки до всіх Республік СССР та до Румунії.
2. Приймає замовлення на автомашини, холодильники, телевізори, машини до прання та до шиття. „Доляри" „Сертифікати", помешкання і пр.
3. Все оплачується тут так, що відбереть нічого не платити. Гарантована доставка.
4. Посилки та замовлення з-поза Нью Йорку полагоджуться сейчас.
5. На складі все великий вибір товарів по уміркованих цінах. (Імпортують найновіші дощовики т. зв. „Балюнові").

Відкрито кожного дня від год. 9:30 ранку — 7-ої веч. в неділі від год. 10-ої ранку — 4-ої по пол. В інший час, за попереднім домовленням.

В. КАЧМАРСЬКИЙ — власник Бюро

ХАРЧОВІ ДАРУНКИ ДО ВСІХ ЧАСТИН СССР

PODAROGIFTS, Inc. з присминою повідомляє про ВЕЛИКУ ЗНИЖКУ на всі дарунки ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ замовлених для кривних в СССР.

Ці знижки відносяться до ПООДИНОКИХ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ, як також до 23 СТАНДАРТНИХ ПАЧОК і 5 СВЯТОЧНИХ.

Скористайте з цих знижок і замовляйте негайно з нагоди надходження Свят.

Новий ціник харчових продуктів з поданими зниженими цінами, можна дістати на бажання у слідуєщих філіях Podarogiffts, Inc.:

Globe Parcel Service, Inc.
716 Walnut Street Philadelphia, Pa. 19106
або до одного з їхніх відділів

Cosmos Parcel Express Corp.
45 West 45th Street New York, N.Y. 10036
або до одного з їхніх відділів

Package Express and Travel Agency, Inc.
1530 Bedford Avenue Brooklyn, N.Y. 11216
або до одного з їхніх відділів або впрям від:

PODAROGIFTS, INC.

220 Park Ave. South New York, N.Y. 10003
Tel.: (212) 228-9547

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК

Займається Похороном в БРОНКС, БРООКЛІН, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ. Контрольована температура. Модерна каплиця до ужитку ДАРОМ.

PETER JAREMA

129 EAST 7th STREET NEW YORK, N.Y. ORegon 4-2568

ROMAN PARCEL SERVICE

141 2nd Ave. New York City Tel.: GR 5-7430. — Висиласмо ПАЧКИ з ОДЯГОМ і ХАРЧАМИ в УКРАЇНУ і до СССР. Рівномірним замовленням на авто, холодильники, машини до шиття і прання, меблі і мешкання.

Ураді, годичні: пон.-п'ят. 8:30-7 веч., суб. 8:30-6 веч. неділя 10-3 по пол.

ПОЩО ТРАТИТИ ЧАС НА ПИСАННЯ АДРЕС? ПЕЧАТКИ

різного роду, в різних мовах — виробляє **ROMAN IWANYUKY**
304 East 9th Street New York, N.Y. 10009
Tel.: 228-2286
Печатка 3 ліній на 2 ліч. \$5.00 з пересилкою.

БЮРО

• ПОДРОЖЕЖ
• АСЕКУРАЦІОНЕ
• НОТАРІАЛЬНЕ

аліз, блети на літак і кораблі, спроводження рідних з Росії, Польщі і інших країн. — Асекурації на доми і авто. Висили пачок ПКО „РЕКАО" або гроші до Польщі і Роді.

KRUZOLEK TRAVEL SERVICE
839 — 18th Avenue Irvington, N.J. 07111
372-3630

• CATERERS

LENOX CHALET CATERERS
Люксусова балава зала на всі нагоди, приміщення на 75 до 500 осіб, добрі прийняття на українські весілля. Низькі ціни, air cond., за інформаціями
Тел.: OR 3-1890
254 East 2nd Street NEW YORK CITY
Близ. Houston Street, 15 хвилин від All Boroughs.

Купуйте в підприємствах що оголошуються в „Свободі"

Funeral Directors
Theodore WOLININ, Inc.
Директор Похоронного Заведення 125 East 7th Street NEW YORK, N.Y. (9)
Tel.: GR 5-1437
СОПІДНА ОБСЛУГА

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED Обслуга ЦИПА і ЧЕСНА. Our Services Are Available Anywhere in New Jersey.
801 Springfield Avenue IRVINGTON, N.J. NEWARK, N.J. ESsex 5-5555

КОВАЛЬЧИК
FUNERAL HOME Completely AIR CONDITIONED
Займається Похороном в стейті NEW JERSEY. Дни приступити для всіх. Обслуга чесна й найкраща. У випадку смутку в родині, кличте, як в день, так і вночі
WILLIAM F. RASLOWSKY, Manager
129 Grand Street (cor. Warren Street) JERSEY CITY 2, N.J. HEnderson 4-5131